



## PROCURATION POUR LES TRANSFERTS D'ACTIONS OU D'OBLIGATIONS

Par la présente je, le soussigné, \_\_\_\_\_

transporte, cède et transfère irrévocablement à : \_\_\_\_\_

Remplir la section 1 pour les actions ou la section 2 pour les obligations, débetures, billets et autres valeurs.

1. \_\_\_\_\_ actions \_\_\_\_\_ du capital-actions.  
(no) (catégorie)  
de : \_\_\_\_\_  
(nom de la société)

2. \_\_\_\_\_ \$ de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ % échéant le \_\_\_\_\_  
(obligations, débetures, billet)  
de : \_\_\_\_\_  
(nom de la société)

Inscrite au nom du soussigné sur les registres de ladite société, représentée par le certificat numéro :

\_\_\_\_\_ et par les présentes, constitue et nomme irrévocablement :

(À l'usage exclusif de Courtagé à Escompte Banque Laurentienne)

le procureur du soussigné pour effectuer le transfert desdites valeurs aux livres de ladite société avec plein pouvoir de substitution à cet égard.

Fait à : \_\_\_\_\_ ce \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Témoïn)

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Signature)

### Garantie des signatures

Note : La signature de cet acte doit correspondre en tous points au nom inscrit au recto du certificat, sans modification aucune. La signature de la personne ci-haut présente doit être garantie par une banque, société de fiducie ou un membre d'une bourse reconnue. L'emploi du générique masculin est effectué dans le seul but d'alléger le texte et sans discrimination aucune. De plus, le singulier comprend le pluriel, féminin et masculin. Ces usages ne peuvent constituer un motif de contestation du présent document.



## POWER OF ATTORNEY TO TRANSFER BONDS OR SHARES

By those present, I, the undersigned, \_\_\_\_\_

irrevocably convey, assign and transfer unto: \_\_\_\_\_

Fill out Section 1 for Shares or Section 2 for Bonds, Debentures, Notes or other Securities.

1. \_\_\_\_\_ shares of the \_\_\_\_\_ capital stock.  
(number) (class)  
of: \_\_\_\_\_  
(name of corporation)

2. \$ \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ % due \_\_\_\_\_  
(bonds, debentures, notes, etc)  
of: \_\_\_\_\_  
(name of corporation)

Standing in the name of the undersigned on the books of said Corporation, represented by certificate no.:

\_\_\_\_\_

and hereby irrevocably constitute and appoint:

\_\_\_\_\_ (For exclusive use by Laurentian Bank Discount Brokerage)

The attorney of the undersigned to transfer said securities in the books of said Corporation with full power of substitution in this matter.

Dated at: \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Witness)

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Signature)

### Space for Guarantee of Signatures

Note: The signature to this assignment must correspond with the name as written upon the face of the certificate in every particular point without any change whatever. The signature of the person executing this power should be guaranteed by a Bank, Trust company or by a member of a recognized Stock Exchange. The masculine gender has been used throughout this document for the sole purpose of brevity; it is not, in any way, intended to be discriminatory. Words importing the singular number include the plural and vice-versa. These uses cannot constitute a reason for dispute of this document.